

Светильники серий

ДПО 600, ДПО 1200

Руководство по эксплуатации. Паспорт

1. Назначение и область применения

1.1. Светильники серий ДПО 600, ДПО 1200 под светодиодную лампу Т8 (далее – светильники) предназначены для работы в однофазных сетях переменного тока напряжением $230\text{ В} \pm 20\%$ с частотой 50 Гц.

1.2. Светильники применяются для освещения общественно-административных, подсобных помещений, жилых зон.

2. Комплектация

- Светильник — 1 шт.
- Руководство по эксплуатации.
Паспорт — 1 шт.

3. Технические характеристики

3.1. Основные технические характеристики светильников представлены в таблице 1.

Таблица 1. Технические характеристики

Наименование параметра	ДПО 600	ДПО 1200
Номинальное напряжение, В	230 \pm 20%	
Частота переменного тока, Гц	50	
Степень защиты	IP20	
Климатическое исполнение	У3	
Диапазон рабочих температур, °С	от -10 до +40	
Лампа	LED T8 600 мм	LED T8 1200 мм
Сечение подключаемых проводов, мм ²	0,5	
Класс защиты от поражения током	I	
Корпус	металл	
Гарантия, лет	1	

3.2. Габаритные размеры светильников серии ДПО 600 и ДПО 1200 представлены на рисунках 1, 2.

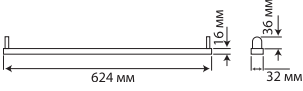


Рисунок 1. ДПО 600.

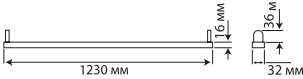


Рисунок 2. ДПО 1200.

4. Инструкция по монтажу

4.1. Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с инструкцией по установке перед тем, как начать монтаж.

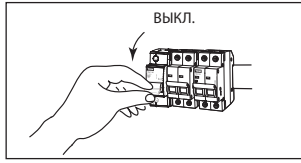


Рисунок 3. Убедитесь в том, что питание отключено.

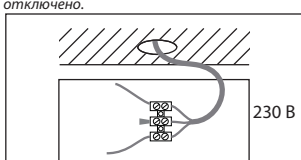


Рисунок 4. Подключите светильник к электрической сети через клемму.

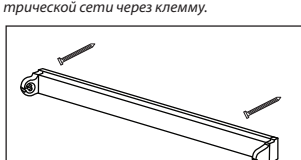


Рисунок 5. Установите светильник с помощью саморезов (в комплект поставки не входят).

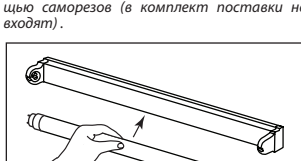


Рисунок 6. Установите лампу (в комплект поставки не входит).

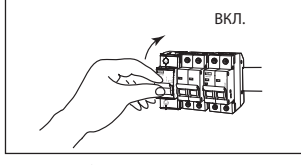


Рисунок 7. Подключите питание.

5. Правила и условия безопасной эксплуатации

Внимание! Запрещено использовать светильник с люминесцентной лампой.

Не используйте светильник при наличии внешних повреждений. Установку светильника доверьте квалифицированному специалисту.

5.1. Перед установкой убедитесь в правильности напряжения питающей сети (230 В) и наличии защитного устройства (автоматический выключатель, УЗО).

5.2. Не устанавливайте светильник вблизи источников тепла, легковоспламеняющихся предметов, а также в плохо вентилируемых нишах.

5.3. Все работы по монтажу изделия необходимо производить только при отключенном напряжении питающей сети.

5.4. Сечение провода должно соответствовать расчетному значению сечения для максимального выходного тока источника питания.

5.5. Светильники со степенью защиты IP20 используются только внутри помещений. Попадание влаги на токоведущие части не допускается.

5.6. В случае появления признаков неисправности, следует незамедлительно отключить светильник из сети и вызвать квалифицированного специалиста.

6. Сведения об утилизации

6.1. Светильник не представляет опасности для жизни и здоровья людей и для окружающей среды и не имеет в составе драгоценных материалов, поэтому подлежит утилизации после окончания срока службы обычным способом.

7. Условия транспортирования и хранения

7.1. Транспортирование изделий допускается в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту упакованной продукции от механических повреждений, загрязнений и попадания влаги.

7.2. Хранение изделия осуществляется только в упаковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре от -45 до +50 °С.

8. Гарантийные обязательства

8.1. Купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения. Вы можете обратиться в уполномоченную организацию, специализирующуюся на оказании такого рода услуг. При этом требуйте наличия соответствующих разрешительных документов (лицензии, сертификатов и т. п.). Лица, осуществившие установку и подключение изделия, несут ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка изделия необходима для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

8.2. Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в данном Руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам изделие.

8.3. Производитель устанавливает гарантийный срок на данное изделие в течение 1 года со дня продажи изделия при условии соблюдения потребителем правил транспортирования, хранения и эксплуатации, изложенных в данном Руководстве по эксплуатации.

8.4. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (накладные, гарантийный талон).

8.5. Гарантия не распространяется на изделие, недостатки которого возникли вследствие:

- нарушения потребителем правил транспортирования, хранения или эксплуатации изделия;
- действий третьих лиц;
- ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонения от государственных стандартов (ГОСТов) и норм питающих сетей;
- неправильной установки и подключения изделия;
- действий непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т. п.).

9. Ограничение ответственности

9.1. Производитель не несет ответственности за:

- прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с изделием;
- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации и установки изделия либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

9.2. Ответственность производителя не может превысить собственной стоимости изделия.

9.3. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

10. Гарантийный талон

Светильники серий ДПО 600, ДПО 1200 _____ торговой марки TDM ELECTRIC изготовлен и принят в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов действующей технической документацией и признан годным к эксплуатации признаны годными к эксплуатации.

Гарантийный срок 1 год со дня продажи.

Дата изготовления « _____ » _____

_____ 20__ г.

Изделие соответствует требованиям

ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011

Штамп технического контроля изготовителя _____

Дата продажи « _____ » _____

_____ 20__ г.

Подпись продавца _____

ШТАМП МАГАЗИНА

Претензий по внешнему виду и комплектности изделия не имею, с условиями эксплуатации и гарантийного обслуживания ознакомлен:

Подпись покупателя _____

Уполномоченный представитель
изготовителя ООО «НЭКМ»
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б,
этаж 6, офис 652

Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14

info@tdme.ru

Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» в Китае на заводе Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд., Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru

RU Паспорт

- 1. Наименования продукции, тип, марка, модель:** Светильники серий ДПО 600, ДПО 1200 под лампу LED T8.
- 2. Область применения:** в быту.
- 3. Основные технические характеристики и параметры:** 230 В, 50 Гц, УЗ, IP20, от -10 до +40 °С.
- 4. Правила и условия монтажа:** В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, не требует специальной утилизации.
- 5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):** Не разбирать, не бросать, не погружать в воду.
- 6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:** Обращаться по месту приобретения.
- 7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:**
Дата изготовления « _____ » _____ 20 _____ г.
Срок службы не менее 10 лет.
Гарантийный срок 1 год.
- 8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:**
Произведено по заказу и под контролем TDM ELECTRIC на заводе Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.
Адрес: Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501.
Телефон: +86(577)88982822
Импортёры:
1. Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.
2. Республиканское унитарное предприятие «Белтаможсервис», адрес: р. Беларусь, 223049, Минский р-н, Щомыслицкий с/с, 17-й км, Минск-Дзержинск, административно-бытовой корпус, каб. 75.
3. Общество с ограниченной ответственностью «Берег», адрес: РФ, 142000, г. Домодедово, мкр. Западный, ул. Текстильщиков, д. 2 «Г», офис 306.
4. Общество с ограниченной ответственностью «Газ Венчуре», адрес: р. Беларусь, 220035, Минская обл., г. Минск, ул. Тимирязева, д. 46, комната 1.
5. Общество с ограниченной ответственностью «Ист Вэй», адрес: РФ, 690065, Приморский край, г. Владивосток, ул. Стрельникова, д. 7, оф.903.
6. Общество с ограниченной ответственностью «Скиф», адрес: РФ, 196084, г. Санкт-Петербург, Детский переулок, д. 5 «А», пом. 1.
7. Общество с ограниченной ответственностью «Семь дорог», адрес: РФ, 194044, г. Санкт-Петербург, Большой Сампсониевский пр., д. 64, лит. Е, офис 75.
8. Общество с ограниченной ответственностью «Глобалкастом», адрес: р. Беларусь, 220004, г. Минск, ул. Немига, д. 40, офис 302.
- 9. Свидетельство о приёмке:** Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.
- 10. Комплектность**
 - Изделие.
 - Паспорт.
 - Упаковка.

KZ Төлқұжат

- 1. Өнім атауы, типі, белгісі, үлгісі:** Светильники серий ДПО 600, ДПО 1200 под лампу LED T8.
- 2. Қолдану саласы:** тұрмыста.
- 3. Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:** 230 В, 50 Гц, УЗ, IP20, от -10 до +40 °С.
- 4. Монтаж ережелері мен шарттары:** Өндірушінің техникалық құжаттамасына сәйкес орамында сақталсын, жабық кәлікте тасымалданын, арнайы пайдаға асыруды талап етпейді.
- 5. Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:** Бұзбаңыз, лақтырмаңыз, суға батырмаңыз.
- 6. Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:** Сатып алған жерге жолығыңыз.
- 7. Өнімнің жасалған айы/жылы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:** Қызмет ету мерзімі кем дегенде 10 жыл.
Кепілдік мерзімі 1 жыл.
- 8. Өндірушінің (уәкілетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу ақпараты:**
TDM ELECTRIC тапсырысымен және бақылауында келесі зауытта өндірілген:
Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.
Мекенжайы: Қытай, Вэньчжоу қ., Шифу көш., Синьи ғимараты, А1501 оф.
Телефон: +86(577)88982822
Импорттаушылар:
1. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РФ, 117405, қ. Мәскеу, көше Дорожная, үй 60Б, қабат 6, кеңсе 603.
2. Республикалық унитарлық кәсіпорны «Белтаможсервис», мекен-жайы: р. Беларусь, 223049, Минск облысы, Щомыслицкий с/с, 17-й км, Минск-Дзержинск, әкімшілік ғимарат, бөлме 75.
3. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «Берег», мекен-жайы: РФ, 142000, қ. Домодедово, шағын аудан Западный, көше Текстильщиков, үй 2 «Г», кеңсе 306.
4. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «Газ Венчуре», мекен-жайы: р. Беларусь, 220035, Минск облысы, г. Минск, көше Тимирязева, үй 46, бөлме 1.
5. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «Ист Вэй», мекен-жайы: РФ, 690065, Приморский край, г. Владивосток, көше Стрельникова, үй 7, бөлме 903.
6. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «Скиф», мекен-жайы: РФ, 196084, г. Санкт-Петербург, Детский жолақ, үй 5 «А», бөлме 1.
7. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «Семь дорог», мекен-жайы: РФ, 194044, г. Санкт-Петербург, Большой Сампсониевский даңғыл, үй 64, бөлме 75.
8. Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «Глобалкастом», мекен-жайы, р. Беларусь, 220004, г. Минск, көше Немига, үй 40, бөлме 302.
- 9. Қабылдау туралы куәлік:** TDM ELECTRIC сауда белгісінің өнімі мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.
- 10. Жиынтықтылық:**
 - Бұйым.
 - Төлқұжат.
 - Орамы.

AM Անձնագիր

- 1. Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մակնիշը, մոդելը.** Светильники серий ДПО 600, ДПО 1200 под лампу LED T8:
- 2. Կիրառման բնագավառ.** կենցաղում:
- 3. Հիմնական տեխնիկական բնութագրերն ու պարամետրերը.** 230 В, 50 Гц, УЗ, IP20, от -10 до +40 °С:
- 4. Արտադրման կանոններն ու պայմանները.** Համաձայն արտադրողի տեխնիկական բնութագրերի պահել փաթեթի մեջ, տեղափոխել փակ տրանսպորտի մեջ, չի պահանջում հատուկ օգտահանություն:
- 5. Անվտանգ շահագործման (օգտագործման) կանոններն ու պայմանները.** Չբանդել, չնետել, ջրի մեջ չընկղմել:
- 6. Տեղեկություններ միջոցների մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրանքի անսարքություն հայտնաբերելու դեպքում.** Դիմել ձեռքբերման տեղը:
- 7. Արտադրանքի արտադրման ամիսը /տարին, ծառայության ժամկետը, երաշխիքային ժամկետը.** Ծառայության ժամկետը՝ ոչ պակաս 10 տարուց:
Երաշխիքային ժամկետը՝ 1 տարի:
- 8. Արտադրողի (լիազորված ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումն ու գտնվելու վայրը, տեղեկություններ նրանց հետ կապվելու վերաբերյալ.** Արտադրված է գործարանում՝ TDM ELECTRIC-ի պատվերով և վերահսկողության ներքո.
Վэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.
Հասցե. Չինաստան, քաղաք Վենչժոու, փողոց Շիֆու, շենք Սինյի, գրասենյակ Ա1501:
Հեռ. +86(577)88982822
Ներմուծողներ.
1. Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «ТДМ Логистика», հասցեով: РФ, քաղաքը Мոսկվա, փողոցը Дорожная, տունը 60 «Б», հարկ 6, գրասենյակ 603.
2. Հանրապետական միավետական ձեռնարկություն «Белтаможсервис», հասցեով: р. Беларусь, 223049, տարածաշրջանում Минский, Щомыслицкий с/с, 17-й км, Минск-Дзержинск, վարչական շենք, սենյակ 75.
3. Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «Берег», հասցեով: РФ, քաղաքը Домодедово, միկրոշրջան Западный, փողոցը Текстильщиков, տունը 2 «Г», գրասենյակ 306.
4. Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «Газ Венчуре», հասցեով: р. Беларусь, 220035, տարածաշրջանում Минская, քաղաքը Минск, փողոցը Тимирязева, տունը 46, սենյակ 1.
5. Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն

«Ист Вэй», հասցեով: RF, 690065, Приморский եզրին, քաղաքը Владивосток, փողոցը Стрельникова, տունը 7, սենյակ 903.

6. Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «Скиф», հասցեով: RF, քաղաքը Санкт-Петербург, Детский գոտի, տունը 5 «А», սենյակ 1.

7. Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «Семь дорог», հասցեով: RF, քաղաքը Санкт-Петербург, Большой Сампсониевский փողոց, տունը 64, սենյակ 75.

8. Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «Глобалкастом», ք. Беларусь, 220004, քաղաքը Минск, փողոցը Немига, տունը 40, սենյակ 302.

9. Վկայական ընդունման մասին.

TDM ELECTRIC ապրանքանիշի արտադրանքն արտադրվել և ընդունվել է գործող տեխնիկական փաստաթղթերի, պետական չափորոշիչների պարտադիր պահանջներին համապատասխան և համարվել է պիտանի շահագործման համար:

10. Կոմպլեկտավորում.

- Ապրանք:
- անձնագիր:
- փաթեթավորում:

KG

Паспорт

1. Өнүмдөрдүн аталыштары, түрү, белгилемеси, модели:

Светильники серий ДПО 600, ДПО 1200 под лампы LED T8.

2. Колдонуу тармагы: тиричиликте.

3. Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери:

230 В, 50 Гц, УЗ, IP20, от -10 до +40 °С.

4. Орнотуу эрежелери жана шарттары:

Өндүрүүчүнүн техникалык өжөттөмөсү боюнча, таңгакта сактоо керек, жабык унаада ташуу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылбайт.

5. Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:

Ажыратууга болбойт, ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.

6. Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:

Сатып алган жерге кайрылуу керек.

7. Өнүмдүн даярдалган айы/жылы, жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:

Жарактуулук мөөнөтү 10 жылдан кем эмес.

Кепилдик мөөнөтү 1 жыл.

8. Өндүрүүчүнүн (укукталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат:

TDM ELECTRIC буйрутмасы боюнча жана көзөмөлдөөсү алдында заводдо өндүрүлгөн:

Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.

Дареги: Кытай, Вэньчжоу ш., Шифу көч., Синьи имараты, кеңсе А1501.

Телефон: +86(577)88982822

Импорттоочулар:

1. Жоопкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: RF, 117405, ш. Moscow, көчө Дорожная, үй 60 «Б», кабат 6, иш 603.

2. Республикалык унитардык ишканасы «Белтаможсервис», дарек, ք. Беларусь, 223049, коңшулук Минский, Щомыслицкий с/с, 17-й км, Минск-Дзержинск, башкаруу имарат, иш 75.

3. Жоопкерчилиги чектелген коом «Берег», дарек: RF, 142000, ш. Домодедово, коомчулук Западный, көчө Текстильщиков, үй 2 «Г», иш 306.

4. Жоопкерчилиги чектелген коом «Газ Венчуре», дарек, ք. Беларусь, 220035, Минский регион, г. Минск, көчө Тимирязева, үй 46, иш 1.

5. Жоопкерчилиги чектелген коом «Ист Вэй», дарек: RF, 690065, Приморский край, ш. Владивосток, көчө Стрельникова, үй 7, иш 903.

6. Жоопкерчилиги чектелген коом «Скиф», дарек: RF, 196084, ш. Санкт-Петербург, кууш жол Детский, үй 5 «А», иш 1.

7. Жоопкерчилиги чектелген коом «Семь дорог», дарек: RF, 194044, ш. Санкт-Петербург, Д. Большой Сампсониевский, үй 64, иш 75.

8. Жоопкерчилиги чектелген коом «Глобалкастом», дарек: ք. Беларусь, 220004, ш. Минск, көчө Немига, үй 40, иш 302.

9. Кабыл алуу жөнүндө күбөлүк:

TDM ELECTRIC соода белгилеменин өнүмү мамлекеттик үлгүлөрдүн милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өжөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.

10. Комплекттүүлүк:

- Буюм.
- Паспорт.
- Таңгак.